

č. 251/2014

Zmluva č. MAGDG1400291
o poskytnutí finančných prostriedkov na zabezpečenie spoločensko-kultúrneho
podujatia Silvester 2014 uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany

1. Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne námestie 1
P. O. Box 192
814 99 Bratislava 1
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
IČ DPH: SK2020372596
Bankové spojenie: ČSOB
Číslo účtu: IBAN: SK 2875000000000025828023
SWIFT: CEKOSKBX
Zastúpené: Doc. RNDr. Milanom Ftáčnikom, CSc., primátorom
(ďalej len „hlavné mesto“)

a

2. Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Sídlo: Židovská 1
815 15 Bratislava
IČO: 30794544
DIČ: 2021795358
IČ DPH: SK2021795358
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: IBAN: SK0509000000005028001024
SWIFT: GIBASKBX
Zastúpené: Ing. Vladimírom Grežom, riaditeľom
(ďalej len „prijímateľ“)

Pre účely tejto zmluvy sa hlavné mesto a prijímateľ označujú ako „zmluvné strany“

[Handwritten signature]

4.12.14
4.12.14

Článok I

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančných prostriedkov určených na účely zabezpečenia projektu: Technicko-organizačné zabezpečenie spoločensko-kultúrneho podujatia hlavného mesta SR Bratislavy Silvester 2014 pre obyvateľov a širokú verejnosť (ďalej len „Projekt“):
 - preprava pódia na Hlavné námestie v celkovej sume 200 € vrátane DPH (slovom: dvesto eur)
 - inštalácia pódia vrátane stanu na prezliekanie účinkujúcich na Hlavnom námestí v Bratislave v celkovej hodnote 1 600 € vrátane DPH (slovom: jedentisícšesťsto eur)
 - zabezpečenie ozvučenia pódia na Hlavnom námestí v hodnote 2 400 € vrátane DPH (slovom: dvetisícštyristo eur) a osvetlenia pódia na Hlavnom námestí v hodnote 2 000 € vrátane DPH (slovom: dvetisíc eur)
 - zabezpečenie silvestrovského koncertu, vystúpenia umelcov na Hlavnom námestí v Bratislave v hodnote 2 000 € vrátane DPH (slovom: dvetisíc eur).
2. Hlavné mesto poskytne prijímateľovi na Projekt sumu v celkovej výške 8 200 € vrátane DPH (slovom osemtisíc dvesto eur), a to bezhotovostným prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy
3. Prijímateľ zabezpečí všetky činnosti Projektu uvedené v ods. 1 tohto článku.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Hlavné mesto sa zaväzuje poukázať finančné prostriedky podľa článku I ods. 2 na účet prijímateľa bezodkladne po platnosti zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť len na účel uvedený v článku I ods. 1 tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje všetky činnosti Projektu vykonať do 31. 12. 2014.
4. Prijímateľ sa zaväzuje finančné prostriedky poskytnuté na predmet zmluvy podľa čl. I, ods. 1 použiť do 31. 12. 2014.
5. Prijímateľ dotácie je povinný zúčtovať poskytnuté finančné prostriedky podľa podmienok uvedených v zmluve do 15 dní po skončení Projektu a priložiť fotokópie účtovných dokladov o čerpaní finančných prostriedkov z poskytnutej sumy.
6. Prijímateľ sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky vráti, ak mu na ten istý účel už boli poskytnuté finančné prostriedky z iných zdrojov.
7. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia.
8. Prijímateľ zodpovedá za to, že v prípade zabezpečenia činností uvedených v článku I ods. 1 prostredníctvom tretích subjektov, ich výber bude uskutočnený v súlade so

zákonom č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9. Poskytnuté finančné prostriedky nemožno použiť na dodávky tovarov, prác a služieb, ktoré spĺňajú kritéria kapitálových výdavkov a pri ktorých by došlo k obstaraniu alebo modernizácii hnutel'ného a nehnuteľného majetku podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Článok III

Odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvné strany majú právo odstúpiť písomne od zmluvy, ak si druhá strana nespĺní povinnosti uvedené v článku II tejto zmluvy v lehote do 15 dní od podpisu tejto zmluvy.
2. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo jednej zmluvnej strane vrátené z dôvodu, že si ho druhá zmluvná strana nevyzdvihla v odbernej lehote, a to aj v prípade, ak by sa druhá zmluvná strana o tom nedozvedela.

Čl. IV

Doba trvania a ukončenia zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2014.
2. Ustanovením ods. 1 tohto článku nie sú dotknuté povinnosti prijímateľa uvedené v článku II ods. 5 a 6 zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
 - c) odstúpením v súlade so zmluvou a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
4. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo zmluvnej strane vrátené z dôvodu, že si ho druhá zmluvná strana neprevzala v odbernej lehote, a to aj v prípade, ak sa o tom druhá zmluvná strana nedozvedela. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky hlavného mesta vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými vzostupne očíslovanými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.

3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve (2) vyhotovenia.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

- 5. 12. 2014

V Bratislave, dňa

Za hlavné mesto SR Bratislavu

"podpísané"

.....

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, ~~CS~~Sc
primátor

- 9 DEC. 2014

V Bratislave, dňa

Za prijímateľa

"podpísané"

.....

Ing. Vladimír Grežo
riaditeľ